



**Betriebs- und Produkthaftpflichtversicherung – Versicherungsbestätigung
Public & Products Liability Insurance – Certificate of Insurance**

1	Versicherungsnehmer Paul Hartmann AG Paul Hartmann Straße 89522 Heidenheim, Deutschland	Policyholder Paul Hartmann AG Paul Hartmann Straße 89522 Heidenheim, Germany
1.1	Weitere Versicherungsnehmer die in- und ausländischen Tochtergesellschaften des Versicherungsnehmers	Named Insureds all subsidiaries in Germany and abroad of the policyholder
2	Versicherer XL Insurance Company SE Colonia-Allee 10-20 51067 Cologne Germany	Insurer XL Insurance Company SE Colonia-Allee 10-20 51067 Cologne Germany
3	Versicherungsscheinnummer DE00044937LI23A	Policynumber DE00044937LI23A
4	Versicherungsdauer vom 01.01.2023, 12:00 Uhr bis 01.01.2024, 12:00 Uhr Die Versicherung verlängert sich stillschweigend um ein weiteres Jahr, wenn sie nicht 3 Monate vor Ablauf gekündigt wird.	Period of Insurance from 01/01/2023, 12:00 a.m. to 01/01/2024, 12:00 a.m. The insurance is automatically extended for a further year unless it is cancelled 3 months prior to the end of the current period.
5	Deckungsumfang Im Rahmen der Versicherungsbedingungen bietet unsere Gesellschaft dem Versicherungsnehmer Deckung gegen Schadenersatzansprüche Dritter aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts wegen Personen- und Sachschäden, die durch vom Versicherungsnehmer hergestellte oder gelieferte Produkte und ausgeführte Arbeiten verursacht werden und während der Wirksamkeit des Vertrages eintreten.	Scope of coverage Within the limits defined by the terms and conditions of this insurance our company grants the insured coverage against third-party-claims on the basis of legal liability provisions under private law with respect to any bodily injury and property damage caused by the products manufactured or supplied by the insureds and operations carried out by the insureds occurring during the validity of the said insurance.



Diese Police deckt Personen-, Sachschäden und mitversicherte Vermögensschäden die weltweit eintreten.

This policy insures bodily injury, property damage and insured pure financial losses occurring world-wide.

6 Versicherungssummen je Schadenereignis

10.000.000 EUR pauschal für Personen- und Sachschäden
10.000.000 EUR für mitversicherte Vermögensschäden

Limits of Liability any one occurrence

10,000,000 EUR combined single limit for bodily injury and property damage
10,000,000 EUR pure financial losses

6.1 Versicherungssumme je Versicherungsjahr insgesamt

2-fach maximiert

Limits of liability any one period of the insurance

2-time(s) aggregate

7 Rechtsverbindlich ist ausschließlich der deutsche Text der Police DE00044937LI23A.

Only the German wording of the policies DE00044937LI23A is legally binding.

Köln, 23.12.2022

**XL Insurance Company SE
Direktion für Deutschland**

Peter Knaus

Daniela Bach